ادارهٔ آموزش و پرورش شهرستان شیروان کارشناسی تکنولوژی آموزشی و بررسی محتوا سؤالات امتحانی نوبت دوم - سال تحصیلی 403-404		نام خداوند مایهٔ آرامش دلهاست			دبیرستان	مهر آموزشگاه
		درس: عربی		نمره:	فرزانگان	
		پایه	رشته	شمارهٔ کلاس		
شامل .... سوال در .... صفحه		هفتم				
نام و نام خانوادگی	نام دبیر	شماره صندلی	ساعت شروع	مدت آزمون		
	خانم حسین پور			.....60.....دقیقه		

ردیف	الف: « مهارت واژه شناسی 2/5 نمره »	بارم
1	ازبین کلمات داده شده ، نام هرتصویر را در زیرآن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) " أشْجار- عَلَم – حَقیبة – مِفْتاح -ورده"     -1 -2 -3 -4	1
2	فقط کلمات مشخّص شده ؛ را به فارسی ترجمه کنید. الف-اَلْحَمْدُ لِلّهِ الَّذی خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ . ب- بَیتُنا فی نِهایةِ هذا الشّارع	0/5
3	کلمات مترادف ومتضاد را دو به دو درکنارهم بنویسید.(یک کلمه اضافه است) « جاهِل، خَلفَ، بِدایَة، وراء ،عالِم » متضاد..... مترادف.....	0/5
4	کلمه ناهماهنگ با سه تای دیگررا مشخّص کنید. الف) قَصیر ◯ نافِذَة ◯ باب ◯ غُرْفَة ◯ ب) قَمیص ☐ جَوّال ☐ فُسْتان ☐ سِروال ☐	0/5
	ب: « مهارت ترجمه 5 نمره »	
5	ترجمه صحیح را درعبارات زیر مشخّص کنید. ۱-أخواتی سَأَلْنَ سُؤالاً مُفیداً . الف- برادرانم سؤال های مفیدی پرسیدند. ب - خواهرانم سؤال های مفیدی پرسیدند. 2-مَن زَرَعَ الْعُدوانَ حَصَدَ الْخُسْرانَ. الف- هرکس دشمنی بکارد زیان درو می کند . ب -هر کس دو دشمن کاشت دو ضرر درو کرد	0/5
6	ترجمه ناقص هرعبارت را کامل کنید. الف) کانت فی بحرٍ کبیرٍ سمکةٌ قبیحةٌ. (در دریای بزرگ یک ماهی ..... بود.) ب) أیُّهَا الطُّلّابُ، لِماذا فَتَحْتُمْ أبْوابَ الصُّفُوفِ؟ = ای دانش آموزان ، چرا درهای ..... را بازکردید؟	0/5

www.kanoon.ir

7	. جمله های زیر را ترجمه کنید . ۱-.هلَ یوجدُ موکبٌ قریبٌ مِن هُنا؟: 2-*ماذا اشْتَرَیْتُنَّ ؟ اِشْتَرَیْنا فُسْتاناً وَ عَباءَةً* *3*-فقذفوا شبکةً کَبیرةً فی البحرِ. 4-- *یا أُستاذُ ، هَلْ سَمَحْتَ لی بِالْکلامِ؟*	2
8	*سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید* الف. *اَلْوَحْدَةُ خَیْرٌ مِنْ جَلیسِ السُّوءِ* ب) اَلْوَلَدُ الصّالِحُ ، فَخْرٌ لِلْوالِدَیْنِ. ج) نِعْمَتانِ مَجْهولَتانِ ، الصِّحَّةُ وَ الْأَمانُ.	1/5
9	جملات داده شده را با توجّه به تصاویر ، به فارسی روان ترجمه کنید.  الف- هذا بیتٌ جَمیلٌ  ب- هؤلاءِ اللاعِبونَ ، فائِزونَ.	0/5
	ج : « مهارت درک و فهم » 1/5 نمره	
10	متن زیر را با دقّت بخوانید و سپس به سـؤالات زیر آن جواب کوتاه بنویسید. کانَتْ فی بَحْرٍ کَبیرٍ سَمَکَةٌ قَبیحَةٌ اسْمُها « السَّمَکَةُ الْحَجَرِیَّةُ » وَ الْأَسْماکُ خائِفاتٌ مِنْها .هیَ ذَهَبَتْ إلی سَمَکَتَیْنِ ؛ السَّمَکَتانِ خافَتا وَ هَرَبَتا ، لِأَنَّها کانَتْ قَبیحَةً جِدّاً ؛ هیَ کانَتْ وَحیدةً دائِماً . فی یَومٍ مِنَ الْأَیّامِ ، خَمْسَةٌ مِنَ الصَّیّادینَ جاؤوا . فَقَذَفوا شَبَکَةً کَبیرَةً فِی الْبَحْرِ. 1 – هَل کانَت السَّمَکَةُ الْحَجَرِیَّةُ وَحیدَةً ؟ ..... 2- کَیْفَ کانَت السَّمَکَةُ الْحَجَرِیَّةُ؟	0/5
11	هرعبارت ازستون« الف» را به کلمه مرتبطِ آن درستون «ب» وصل کنید. (در ستون (ب) یک مورد اضافه است.) . الف / ب الْفُسْتانُ — مِنْ مَلابِسِ النِّساءِ. الْـجَدُّ — أبو الْأَبِ وَ أبو الْأُمِّ عَمودُ الدّینِ.. .	0/5
12	برای جای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید . 1-..... فَصلُ الْجَمالِ وَ الْحَیاةِ الْجَدیدَةِ . اَلرَّبیعُ اَلْخَریفُ 2- لَوْنُ السَّماءِ ، ..... أصفَرُ أزْرَق	0/5
	د: « مهارت شناخت وکاربرد قواعد » 4/5 نمره	

www-kanoon-ir

13	با توجه به مثال فعل های داده شده را ترجمه کنید. قَطَعَ : برید أنتُم ما قَطَعْتُم : ..... ذَكَرَ : یاد کرد الْبِنتانِ ذَكَرَتا :	1
14	در جای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید. الف). أولئک البناتُ..... لِمساعدةِ جَدّتِهِنّ: ذَهَبتا☐ ذَهَبْنَ ☐ ب). هاتانِ المَرأتانِ..... عَلَمَ إیران: رَفَعتا☐ رَفَعوا ☐ ج). أنتم..... جوابَ سُؤالی: عَرَفْتُم☐ عَرَفتَ ☐ د). هُوَ..... عَلی الأرض: وَقَعَ☐ وَقَعَتْ ☐	1
15	درجاهای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید. الف)..... البنتُ، فی تلکَ المدرسةِ: هذهِ☐ ذلکَ ☐ هذانِ☐ ب)..... الطالباتُ، ناجحاتٌ فی مسابقةِ حفظِ القُرآنِ: تلکَ☐ هذا ☐ هؤلاءِ ☐	0/5
16	کلمه جمع خواسته شده را معلوم کنید. الف)جمع مونث سالم: أخشاب☐ حزینات ☐ وَسائِل☐ تَقاعُد☐ ب)جمع مکسر: مَصنع☐ حَدیقتانِ ☐ صَدیقة☐ أولاد☐	0/5
17	در جای خالی ضمیر مناسب قرار دهید. الف)..... ندمتُ أعمالی: أنتما☐ أنا ☐ ب)هِیَ سَلِمَـ..... مِن الخَطر. تْ☐ نا☐	0/5
18	فعل های ماضی را درجملات زیر ترجمه کنید. الف). اینَ ذهبتَ یا أمّ حَمید؟..... ج) نحنُ کتبنا واجباتنا. ..... ب). هِیَ وَصَلَتْ إلی بیتها. ..... د). یا بنتانِ، کیفَ قَرَأتُما دَرسَکُما.....	1
	ه : « مکالمه » 1/5 نمره	
19	باتوجّه به تصاویر، پاسخِ مناسب برای پرسش های زیر را انتخاب کنید .  الف – کَمْ غَوّاصاً فی هٰذهِ الصّورةِ؟  ب–أیْنَ الرَّجُلُ ؟	0/5

www-kanoon.ir

20	این سئوالات در موردِ خودِ شماست ، برای هر کدام جوابِ کوتاه و مناسب بنویسید. ۱- مَا اسمِ أُختکَ(کِ)؟ ..... ۲- مِنْ أیْنَ أنْتَ (تِ)؟ ..... ۳-نَحْنُ فی أیِّ فَصْلٍ أَلْآنَ ؟ ..... ٤-.. کَم عَدَدُ شُهُورِ السَّنَهٔ ؟	1
	أرْجوا لَکُم التّوفیق بارم کتبی	15